

# LA VOZ DE CASTILLA

DIARIO INTERPROVINCIAL DE LA MANCHA

AÑO III - NUM. 509

BURGOS, JUEVES, 1 MAYO DE 1947

PRECIO: 40 CTS.

## BOLIVIA Y ESPAÑA SE PREPARA UN PLAN HA SIDO DOMINADA

### reanudan sus relaciones diplomáticas, interrumpidas desde 1945

#### Las izquierdas bolivianas muestran su desagrado

LA PAZ, 30. — Cuatro meses de silencio diplomático entre España y Bolivia han sido rotos por un comunicado oficial que reanuda las relaciones diplomáticas con España. El jefe de las izquierdas bolivianas muestra su desagrado por el nombramiento de un embajador español en La Paz. El ministro ha contestado al embajador de España agradeciéndole estas felicitaciones en términos muy efusivos. — Efe.

#### NOTA DEL GOBIERNO BOLIVIANO

LA PAZ, 30. — Sobre la reanudación de las relaciones diplomáticas entre Bolivia y España, el Ministerio de Relaciones Exteriores ha publicado la siguiente nota oficial:

LA ASAMBLEA DE LA O. N. U. ha resultado con voto afirmativo que los Estados pertenecientes a ella no acreditarían en el Gobierno del General Franco embajadores ni ministros plenipotenciarios. En cumplimiento de ese acuerdo, los componentes de la O. N. U. mantienen sus misiones diplomáticas encomendadas a los representantes de los Estados. Bolivia rompió sus relaciones con España en septiembre de 1945. Desde entonces, pese al mantenimiento de relaciones consulares y comerciales, los intereses económicos bolivianos permanecían desatendidos mientras las grandes potencias democráticas concertaban nuevos acuerdos económicos, comerciales y monetarios con España. Bolivia ha cumplido siempre fielmente sus compromisos internacionales. Para hacer en el caso de España, lo habitual no acreditar embajadores ni misiones diplomáticas, la atención de sus intereses económicos no debía permanecer por más tiempo abandonada. Así lo ha comprendido el Gobierno, coincidiendo con el criterio del Gobierno español. Por acto de cordialidad el Gobierno boliviano ha dado a conocer sus pensamientos a los Gobiernos de los Estados Unidos, Gran Bretaña y Brasil.

“Gobierno y pueblo boliviano reciben con profunda simpatía noble mensaje que en nombre del Gobierno español e interponiendo el sentir unánime de la nación española se ha dignado transmitirme V. E. Tuve agrado de hacer llegar al señor presidente de la República sinceros y fraternales votos de Gobierno español por prosperidad Bolivia con motivo de su adelantamiento. Por digno intermedio V. E. elevados sentimientos exultantes Gobierno Generalísimo Franco y pueblo español; vinculados al pueblo boliviano por indestructibles lazos creados por la Historia, la raza y la religión. Agradeczo a mi vez augurio que V. E. se sirva expresarme y formular votos por feliz éxito de su importante misión diplomática. Firma Mamerto Urriolagoitia, ministro de Relaciones Exteriores de Bolivia.” — Cifra.

### de movilización DE LA INDUSTRIA YANQUI para caso de guerra

#### HA SIDO CONJURADA LA HUELGA de obreros telefónicos

#### Grave tornado en el Estado de Missouri

WASHINGTON, 30. — La Oficina de Armamento del Ejército y a Marina de los Estados Unidos están preparando un detallado plan para una inmediata movilización en gran escala de la industria norteamericana, en el caso de que estallara otra guerra en forma repentina, ha declarado el presidente civil de la citada Oficina. — Efe.

#### LA HUELGA ESTA CONJURADA

NUEVA YORK, 30. — (Urgente). La Comisión de Conciliación de Departamento de Trabajo, ha anunciado a primera hora de hoy que la huelga telefónica está conjurada. Esta noticia se interpreta en el sentido de que se ha encontrado el camino de restablecer rápidamente una serie de acuerdos locales, que pongan fin al conflicto, que lleva ya 24 días de duración. — Efe.

WASHINGTON, 30. — La Oficina de Armamento del Ejército y a Marina de los Estados Unidos están preparando un detallado plan para una inmediata movilización en gran escala de la industria norteamericana, en el caso de que estallara otra guerra en forma repentina, ha declarado el presidente civil de la citada Oficina. — Efe.

#### PROPUESTA MILITAR

WASHINGTON, 30. — El secretario de Guerra norteamericano, Patterson, ha pedido al Congreso que apruebe un programa de instrucción militar creando oficiales de reserva. Con la adopción de tal medida, podría disponerse anualmente de veinticinco a treinta mil oficiales nuevos. — Efe.

WASHINGTON, 30. — La Oficina de Armamento del Ejército y a Marina de los Estados Unidos están preparando un detallado plan para una inmediata movilización en gran escala de la industria norteamericana, en el caso de que estallara otra guerra en forma repentina, ha declarado el presidente civil de la citada Oficina. — Efe.

WASHINGTON, 30. — La Oficina de Armamento del Ejército y a Marina de los Estados Unidos están preparando un detallado plan para una inmediata movilización en gran escala de la industria norteamericana, en el caso de que estallara otra guerra en forma repentina, ha declarado el presidente civil de la citada Oficina. — Efe.

#### HOMENAJE de los periodistas a don Angel Herrera

MURCIA, 30. — Al conocerse por los periodistas profesionales de esta capital la feliz iniciativa de “El Noticiero”, de Zaragoza, de ofrendarle la casa periodista a don Angel Herrera Oria el día de su nombramiento de prelado de Málaga, ha sido acogida con íntima satisfacción y viva complacencia. Los periodistas murcianos, que llevan la mayoría de ellos de quince a veinticinco años en a profesión, han evocado con emoción la figura del señor Herrera en sus años de director de “El Debate” y han sugerido la iniciativa de que cada provincia le ofrenda un pergamino con las firmas de todos los periodistas de cada diario que en la misma se edita.

WASHINGTON, 30. — La Cámara de Representantes ha confirmado hoy en votación nominal, por 225 sufragios contra 165, su decisión de limitar a 200 millones de dólares la solicitud de ayuda de 350 millones de dólares de las naciones devastadas, para el período que falta hasta 30 de junio. La Cámara decidió negar ayuda a aquellos países dominados por la U. R. S. S., salvo que acepten el control de las expediciones por Norteamérica. Esta votación fué de 333 sufragios contra 66. Estos asuntos pasarán ahora al Senado. — Efe.

WASHINGTON, 30. — La Cámara de Representantes ha confirmado hoy en votación nominal, por 225 sufragios contra 165, su decisión de limitar a 200 millones de dólares la solicitud de ayuda de 350 millones de dólares de las naciones devastadas, para el período que falta hasta 30 de junio. La Cámara decidió negar ayuda a aquellos países dominados por la U. R. S. S., salvo que acepten el control de las expediciones por Norteamérica. Esta votación fué de 333 sufragios contra 66. Estos asuntos pasarán ahora al Senado. — Efe.

## AUDIENCIAS DE S. E. EL JEFE DEL ESTADO

S. E. el jefe del Estado y Generalísimo de los Ejércitos ha recibido, en el Palacio de El Pardo, la siguiente audiencia militar:

Don Vicente Rodríguez Rodríguez, general de División en reserva; don Óscar Uribe Arriola, general de Brigada de Infantería, en reserva; don José Duán Salgado, general jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército VIII; don Joaquín Gual Villalonga, general gobernador militar y jefe de las tropas de Mallorca; don Rafael Prado Villamayor, general jefe de la Infantería de la División número 81; don Luis Ferrer Vilator, general jefe de Ingenieros del Cuerpo de Ejército IV; don Wenceslao Benítez E. Ingliott, contraalmirante honorario en reserva; don Vicente Juan Gómez, coronel de Infantería de Marina, jefe del Tercio del Sur; don Ricardo Zamora García, teniente coronel de Marina; y don José Valdés Vavanna, teniente de Caballería del Regimiento de Cazadores de Farnesio número 12.

En audiencia civil, fueron recibidos por el Caudillo los siguientes señores:

Comisión de la Junta de Gobierno del Montepío de Actores Españoles, presidida por don José M. Vero Ruiz; don José Félix de Leizaola, embajador de España; obispo de Ciudad Real, prior de las Ordenes Militares; don Luis Martínez de Irujo y Cano, marqués de los Arcos, embajador de España en Chile; don José González Torres,

presidente de la Juventud de Acción Católica de Méjico; don Alejandro de Calonge; don Andrés Coll; don José María de Peñaranda y Barea; doctor Juan Bosch Marin, jefe de los servicios de Puericultura del Estado; y don Manuel de Góngora, agregado cultural civil de la Embajada de España en Buenos Aires.

## QUEDA CONSTITUIDO EN ESPAÑA el Tribunal de la Rota por gracia especial de S. S. Pío XII

MADRID, 30. — A las seis de la tarde, en el Ministerio de Asuntos Exteriores, se ha verificado el canje de notas entre el Nuncio de Su Santidad y el ministro de Asuntos Exteriores mediante las cuales se restablece en la Nunciatura de Madrid el Tribunal de la Rota Española.

Asistieron al acto, con monseñor Gioagnani y el señor Martín Artaño, el ministro de Justicia, don Fernández Cuesta; el director general de Asuntos Eclesiásticos, señor Pulgollera; subsecretarios de Asuntos Exteriores en funciones, y de Justicia, alto personal de la Nunciatura y de los dos Ministerios y otras personalidades. También asistieron los dos supervivientes del antiguo Tribunal de la Rota, decano, doctor Monreal, y vicedecano, doctor Valdepares.

El segundo capítulo trata de los cargos de auditor, oficial y ministro del Tribunal. Dice que la Rota está colocada bajo la autoridad del Nuncio apostólico, por lo cual, a este pertenece ejercer sobre ella la potestad que los obispos ejercen sobre sus Tribunales.

El Nuncio de Su Santidad pronunció unas palabras poniendo de relieve la importancia del acto que se celebraba y rogando al Gobierno español concediera al Tribunal de la Rota las mayores facilidades para el cumplimiento de su misión y que diera las disposiciones legales encaminadas al cumplimiento de los fines de este Tribunal. Por su parte, el ministro de Asuntos Exteriores, señor Martín Artaño, expresó el agradecimiento del Gobierno y del pueblo español por esta decisión del Santo Padre, y prometió que, en breve plazo, se dictarían las oportunas disposiciones para que el Tribunal pueda cumplir el alto cometido que le compete. Al mismo tiempo, rogó al Nuncio transmitiera al Santo Padre la devoción y filial devoción de todos los españoles.

#### DE LA COMPETENCIA DEL TRIBUNAL

De la competencia del Tribunal se trata en el capítulo tercero que detalla las causas y la competencia que pueden ser llevadas ante este Tribunal. En el capítulo IV se dan las normas por las que pueden ejercer sus cargos los abogados y procuradores. El último capítulo trata del procedimiento judicial, que detalla minuciosamente. Este Decreto está firmado por S. S. el Papa Pío XII, el día 7 de los corrientes. (Cifra.)

#### DATOS HISTÓRICOS

MADRID, 30. — El Tribunal de la Rota en España, cuyo (Pasa a última página).

## CRISIS TOTAL en Cuba

LA HABANA, 30. — El Gobierno cubano ha dimitido en pleno el jefe del Gabinete, Rio Socarras, ha comunicado la decisión al presidente de la República, Grau San Martín. (Efe.)

## LA LLUVIA QUE NECESITAMOS o nuestra esperanza defraudada

Ayer, a primera hora de la noche, comenzó a llover. Solo cayeron unas gotas, que apenas humedecieron levemente el suelo. Nuestra esperanza era que cayera más y más para bien de nuestros campos. Pero no. Nuestras esperanzas se vieron defraudadas. Esta lluvia que necesitamos y que esperamos, sólo Dios puede traerla. Que se haga su voluntad...

### la sublevación en la capital paraguaya Perón inaugura las sesiones del Parlamento

#### González Videla rechaza los ataques comunistas

BUENOS AIRES, 30 (urgente). — La Embajada del Paraguay anuncia oficialmente que la sublevación en Asunción ha quedado sofocada definitivamente. — Efe.

“Ley de emisión de pensamiento”, calificada por la Prensa independiente de atentatoria a la libertad de Prensa. No se impone la censura, pero si una ley llamada de represiones y castigos a los periodistas y empresas infractoras, que establece rigurosas sanciones. Después de varios días de campaña contra la ley, por medio de la radio y la Prensa, los periodistas se preparan a afrontar la nueva situación y decidir la actitud a seguir por la Prensa independiente ante la nueva ley.

#### PRISIONEROS Y BOTIN

ASUNCION, 30. — Las fuerzas gubernamentales sofocaron la rebelión de la Marina en esta capital, después de varios encuentros en los que hubo bajas, cuyo número no se ha especificado. Las fuerzas leales se apoderaron de numerosos prisioneros y cuantioso material de guerra. — Efe.

#### PERON INAUGURA EL PARLAMENTO

BUENOS AIRES, 30. — El presidente Perón ha inaugurado el período ordinario de sesiones del Parlamento argentino. A las ocho de la mañana Perón penetró en el recinto del Congreso para leer su mensaje ante ambas Cámaras reunidas. (Efe.)

#### ENERGIA DE GONZALEZ VIDELA

SANTIAGO DE CHILE, 30. — El presidente González Videla, ante una delegación de ochenta obreros campesinos que le ha visitado para hacerle diversas reclamaciones, rechazó energicamente los ataques que se le han dirigido en el diario comunista “El Siglo”, y dijo que “no sería el partido comunista quien le separara del pueblo, porque pensaba continuar sirviéndole cumplida e indefinidamente, no tolerando que el partido comunista o partido alguno le impusiera sus criterios en puntos de su programa”. (Efe.)

#### TRUMAN, BRINDA WASHINGTON, 30. — Durante un banquete ofrecido anoche en honor del presidente mejicano, Miguel Alemán, Truman dijo en su brindis que si en el resto del mundo existiera la misma unidad y amistad que en América, no se tendrían las dificultades que ahora se advierten. “Vivimos en una era de amistad que puede servir de ejemplo al mundo — dijo — porque nuestros vecinos del norte y del sur no nos temen. Son nuestros amigos y creen que somos sinceros en nuestros deseos de ser amigos suyos”. (Efe.)

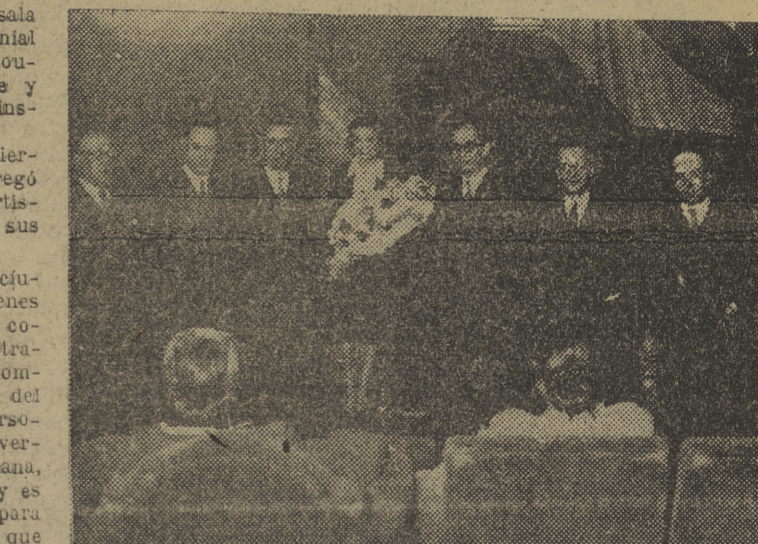
#### REPRISION DE PRENSA

GUATEMALA, 30. — Ha sido puesta en vigor la llamada

En 3.ª página “Diálogo del Castillo y la Ciudad” de nuestro concurso literario, en colaboración con el Instituto A. R. S. A.

## EL RESONANTE EXITO ARTISTICO DE NATERCIA COUTO

Anoche, en el Círculo de la Unión, la genial artista fué aplaudida y ovacionada con delirio La gran pianista portuguesa, emocionada ante el cariño que la ciudad le demostró



La genial pianista portuguesa Natercia Couto y nuestro querido director, rodeados por la Junta Directiva del Círculo de la Unión, momentos después del magno concierto. (F. N.)

Antes de comenzar el concierto, un gran público se congregó ante el “Pleyel” en que la artista añadiría nuevos lauros a sus anteriores éxitos. Lo más selecto de nuestra ciudad, damas y caballeros, jóvenes que ponían una alegre nota de color en la concurrencia, magistrados, militares, sacerdotes, hombres de letras, personalidades del profesorado oficial, otras personas representativas de los diversos sectores de la vida ciudadana, un público, en fin, numeroso y acogido se había congregado para escuchar este recital único, que figurará en los anales artísticos de nuestra ciudad. La Junta en pleno del Círculo de la Unión presidió la brillante sesión, y en representación del Ateneo Científico y Literario de Burgos, organizador de la misma, el director de nuestro periódico. El estrado escénico estaba adornado con flores y plantas, y en sitio principal campeaban las banderas de Portugal y España, abrazando un retrato del presidente, general Carrizosa. Al aparecer Natercia ante el público congregado, fué acogida con una calorosa salva de aplausos. La grácil y esbelta figura de “Ghaona”, de Bach-Busoni, interpretada con un prfo extraordinario y una delicadeza inefable. Muchos aplausos. Las “Treinta y dos variaciones” de Beethoven arrancaron fervorosos aplausos, después de la anterior composición. El público seguía enardecido por las diferentes interpretaciones por Natercia con una sensibilidad desconocida. Llamó la atención no solamente esta cualidad artística, sino el dominio técnico del instrumento que sacó anoche sonoridades antes no escuchadas. La segunda parte del concierto comenzó con las “Trece escenas infantiles” de Schumann, que son un conocido tesoro de la literatura musical. Interpretadas por Natercia, las páginas del compositor alemán adquirieron nueva cadencia y melodia. Luego el “Noc-

Un momento del concierto de Natercia Couto. Entre la luz incierta se filtran las notas maravillosas que la pianista arranca del teclado. (F. N.) (Pasa a última página.)



Esta selva es peligrosísima. La última vez que estuve me llevó un tobillo...

# CRONICA de la CIUDAD

## ESPOLON Nobles competidores

Y todavía algunos osan menospreciar a las gentes de pueblo. Es cierto que no hace mucho la ciudad y el campo formaban dos mundos completamente distintos e incluso ajenos el uno del otro en su modo de vivir y en sus preocupaciones y problemas. No pretendemos afirmar que la vida del campo haya alcanzado ya el nivel de la ciudad en los distintos aspectos; sin embargo, la inquietud y deseo de mejoramiento que en los últimos tiempos se ha despertado en las grandes urbes, ha prendido también en los pequeños núcleos urbanos, y hasta en los más ínfimos pueblos.

Aun queda mucho por hacer en España para que los campesinos se vean equiparados a los de la ciudad en comodidades y bienestar material, y mucho más en el orden cultural. Mas el "paleta", como algunos despectiva y neciamente le llaman, ya no se conforma con admirar los adelantos y todo aquello que hace a la vida de la ciudad grata y placentera, sino que lo desea para sí y poco a poco se van rodeando de lo que antes consideraba un imposible.

Es cierto que la actuación de algunos organismos, como Educación y Descanso, la Sección Femenina y el Frente de Juventudes, al extender su radio de acción por el campo, ha aproximado a los pueblos y ha hecho posible el sueño de sus juveniles de venir con frecuencia a las ciudades, no como meros espectadores de sus actividades, sino como competidores. Pero han demostrado ser unos excelentes discípulos, y así, de algún tiempo a esta parte, nos van dando lecciones a los de la ciudad, como podemos observar en el terreno de los deportes y en algunas de las artes. Un día, unos muchachos de Lerma vencen en atletismo a los burgaleses; otro, el coro de Miranda de Ebro se hace admirar en Madrid, después de haber vencido en Burgos, y actúa ante el Jefe del Estado; anteaer, el grupo de danzas de Gumiel de Hizán resultaba campeón en el concurso provincial, y la Sección Femenina de Miranda superó a la de Burgos en el canto.

Sabíamos que en algunas provincias, como Santander y Bilbao, se presentaban veinte y hasta treinta pueblos en concursos y campeonatos de esta índole, y sentíamos que en la nuestra no llegarán a media docena los que osaban competir con Burgos, por eso nos complacemos tanto el triunfo recientemente obtenido por los pueblos anteriormente citados. Triunfo doblemente honroso, si se tiene en cuenta que no disponen de los medios de preparación que nosotros, y que en estas muchachas o en aquellos jóvenes, el entusiasmo viene que suplir la falta de profesores y de personas que les dirijan.

Amemos al campo, y por ello nos alegramos de sus conquistas y de deseamos todo lo que hasta ahora han podido enviarlos a nosotros.

Nos parece estar oyendo, después de dos días, aquel admirable coro de Miranda, tan perfectamente unido y que con tan singular ciencia interpretó nuestras canciones regionales, y aun nos parece estar viendo a las danzarinas de Gumiel de Hizán que, con admirable soltura y nervio, bailaban su jota ribereña, tan alegre y bucólica, entre revoloteros de faldas de vivos colores, moteadas y graciosas como amapolas. Nos gusta ver ejecutar estas danzas a las jóvenes de los pueblos en que aquéllas nacieron y nos complacerá grandemente que el éxito de Gumiel de Hizán y de Miranda de Ebro anime a otros pueblos para nuevos concursos. Si sus conquistas en el orden material van acompañadas de estos laureos en el artístico y deportivo, ¿no es éste el camino hacia un mejoramiento del nivel de vida del campo?

## Excursiones a Madrid y Bilbao organizadas por Educación y Descanso

La Sección de Viajes y Excursiones de la Obra Sindical "Educación y Descanso" organizará en los días 14, 15 y 16 de mayo, unas excursiones a Madrid y Bilbao que permitirán a los productores conocer en condiciones ventajosísimas la capital de España, en sus famosas verbenas y fiestas de San Isidro, y admirar sus bibliotecas, museos, bancos, iglesias, palacios y las soberbias edificaciones coronadas de torres, cuádrigas de caballos de bronce, de estatuas y de ángeles que le harán exclamar una vez más: ¡De Madrid, al cielo!

El precio de esta excursión será de 25 pesetas ida y vuelta. Y si de interés es la visita a la villa del oso y del madroño, no lo es menos la de Bilbao, la ciudad del hierro, la capital de Vizcaya, en la que puedes fácilmente presenciar los Altos Hornos, el puente colgante y fábricas de tal importancia en las que trabajan miles y miles de obreros. Hoy, en su famosa ría, de agua fangosa y turbia, presenciarás el espectáculo de barcos y barcos que llegan y marchan de Bilbao, en número extraordinario.

Para los productores en posesión del carnet de Educación y Descanso, el precio del billete de ida y vuelta será de 39'75 pesetas.

Informes en el Hogar del Productor (Victoria, 22 y 24) y en las oficinas de Educación y Descanso (Plaza de Castilla, 1-3.).

## Excursiones a Madrid y Bilbao organizadas por Educación y Descanso

La Sección de Viajes y Excursiones de la Obra Sindical "Educación y Descanso" organizará en los días 14, 15 y 16 de mayo, unas excursiones a Madrid y Bilbao que permitirán a los productores conocer en condiciones ventajosísimas la capital de España, en sus famosas verbenas y fiestas de San Isidro, y admirar sus bibliotecas, museos, bancos, iglesias, palacios y las soberbias edificaciones coronadas de torres, cuádrigas de caballos de bronce, de estatuas y de ángeles que le harán exclamar una vez más: ¡De Madrid, al cielo!

El precio de esta excursión será de 25 pesetas ida y vuelta. Y si de interés es la visita a la villa del oso y del madroño, no lo es menos la de Bilbao, la ciudad del hierro, la capital de Vizcaya, en la que puedes fácilmente presenciar los Altos Hornos, el puente colgante y fábricas de tal importancia en las que trabajan miles y miles de obreros. Hoy, en su famosa ría, de agua fangosa y turbia, presenciarás el espectáculo de barcos y barcos que llegan y marchan de Bilbao, en número extraordinario.

Para los productores en posesión del carnet de Educación y Descanso, el precio del billete de ida y vuelta será de 39'75 pesetas.

Informes en el Hogar del Productor (Victoria, 22 y 24) y en las oficinas de Educación y Descanso (Plaza de Castilla, 1-3.).

# RACIONAMIENTO

DISTRIBUCION DE ARTICULOS DE RACIONAMIENTO EN ESTA CAPITAL, CORRESPONDIENTE A LA PRIMERA DECENA DEL MES DE MAYO

Durante los días 5 al 12 de mayo, se procederá a efectuar una distribución de los artículos que a continuación se indican, y a los precios que igualmente se señalan:

**RACIONAMIENTO DE ADULTOS**

ACEITE. — 300 gramos por persona, al precio de 1'95 pesetas ración, contra corte del cupón núm. II de la semana 19.

AZUCAR. — 100 gramos por persona, al precio de 0'60 pesetas ración, contra corte del cupón núm. V de la semana 19.

CHOCOLATE. — 100 gramos por persona, al precio de 1 peseta ración, contra corte de medio cupón número III de la semana 19.

ALUBIAS. — 300 gramos por persona, al precio de 1'20 pesetas ración, contra corte de medio cupón número III de la semana 19.

BAGALAO. — 100 gramos por persona, al precio de 1 peseta ración, contra corte del cupón núm. VI de la semana 19.

PATATAS. — 4 kilogramos por persona, al precio de 3'30 ración, contra corte del cupón número IV de la semana 19.

**RACIONAMIENTO INFANTIL**

ACEITE. — 300 gramos por persona, al precio de 1'95 pesetas ración, contra corte del cupón núm. II de la semana 19.

AZUCAR. — 250 gramos por persona, al precio de 1'50 pesetas ración, contra corte del cupón núm. V de la semana 19, a las cartillas inscritas en este artículo.

LECHE CONDENSADA. — 2 botellas por persona (al) contra corte del cupón núm. V de la semana 19, a las cartillas inscritas en este artículo.

PATATAS. — 4 kilogramos por persona, al precio de 3'30 pesetas ración, contra corte del cupón número IV de la semana 19.

Los industriales detallistas del ramo de Ultramarinos de esta capital, se pasarán por estas oficinas los días 1, 3 y 5 del mes de mayo, horas de nueve y media a trece, para hacerse cargo de las oportunas autorizaciones para el suministro de patatas a sus clientes.

Oportunamente se dará a conocer al público el precio de la leche Burgos, 30 de abril de 1947. — El gobernador civil, Alejandro Rodríguez de Valcárcel.

# CARNET DE SOCIEDAD

**NATALICIO**

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, en Madrid, la señora de don Antonio Quintana García, nacida María J. Ruiz Ruiz.

El bautizo se celebrará esta tarde, actuando de padrino el abuelo paterno del niño, don Carlos Quintana Pascual, alcalde de esta capital. Al recién nacido se le pondrá los nombres de Juan Carlos.

**LA IGLESIA y los días**

**GUION LITURGICO**

Jueves, 1. — Santos Felipe y Santiago el Menor, santos Jerónimos, Orense, Segismundo, Amador.

Misa de los Santos Felipe y Santiago. Credo. Prefacio de Apolos.

Viernes, 2. — San Anastasio, Santos Félix, Saturnino, Germano, Celestino, Chiriac y Teodoro.

Misa de San Anastasio. Credo. Prefacio de Pascua.

**CULTOS RELIGIOSOS**

**COLEGIO DE MARIA INMACULADA**

En el Colegio de María Inmaculada para el Servicio Doméstico, Santa Clara, 60, solemnemente se celebró el día 7 de la mañana, el día de la Santísima Virgen el coro número 1.

**TRINITARIAS**

Todo el mes de mayo se celebrará por la tarde, a las seis y media, el ejercicio de las Flores, dando principio con el Santo Rosario.

**SAN COSME Y SAN DAMIAN**

Mes de mayo

Mañana. — A las ocho, rosario de las Flores.

Tarde. — A las ocho, rosario y ejercicio de las Flores.

Los domingos y días festivos habrá exposición solemne del Santísimo.

**SAN GIL ABAD**

Cofradía de la Sangre del Cristo de Burgos

Hoy dará comienzo el Rosario de las siete y media, misa de comunión, y a continuación el ejercicio de la novena. Por la tarde, a las siete y media, rosario y novena. Sermon acerca de los misterios del Cristo de Burgos, a cargo del reverendo padre Teodoro Marín S. J., terminándose con cánticos sagrados y la adoración de las Sagradas Gotas.

## Farmacias de guardia

Señores Martín Ortega, plaza de Miguel Primo de Rivera, y del Alamo, paseo de los Yardillos.

## Cupón Pro-Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado con 25 pesetas el número 733 y con 2'50 todos los terminados en 33.

## ACADEMIA PROVINCIAL DE DIBUJO

Verificados los exámenes fin de curso 1946-47, han resultado premiados los alumnos que a continuación se relacionan:

**PREMIOS DE HONOR**

Dibujo de copia del natural. — Antonio Manje.

Dibujo lineal. — David Martín Fernández.

**PRIMEROS PREMIOS**

Dibujo de copia del natural. — Luis Ortega Ruizpérez; Celestino Tamayo.

Dibujo de copia de lámina. — Jesús Martínez de la Fuente; Pedro Frías; Amancio Domingo; Marcelino Bravo; Anastasio Castañeda.

Dibujo lineal. — Angel Cuevas Alonso; Fernando Rueda Martínez; Faustino Sastre Castrillo; Teodoro Sastre Castrillo; Idefonso Sastre Castrillo; Federico Bernat.

**SEGUNDOS PREMIOS**

Dibujo de copia del natural. — Félix Antón Ortega; Fidel Cámara.

Dibujo de copia de lámina. — Ismael Ortega; Enrique Díez; Pedro Arnaiz.

Dibujo lineal. — Ventura Hierro Rodríguez; M. Arroyo García; Fernando Carranza; Angel Vélez; Luis Ferrer Díez.

**TERCEROS PREMIOS**

Dibujo de copia del natural. — Angel Medina; Eugenio Villanov; Agustín Sedano.

Dibujo de copia de lámina. — Francisco García; Victoriano Garcerán; Santos Román; Fernando Bartolomé; Jesús Sánchez; José Luis González; Mauricio Mayor-domo; Florencio Ramírez.

Dibujo lineal. — Antonio Remunio Tomé; José María Domingo; Luis Santos; Benedictino Guzmán Hernández; Rafael Cabrera Suárez; Luis López.

**CUARTOS PREMIOS**

Dibujo de copia del natural. — Juan José Santamaría; Román García; Francisco Hortigueta.

El resto de los alumnos han obtenido las calificaciones de sobresalientes y notables.

Durante los días 1 al 6 de mayo estarán expuestos los trabajos en la planta baja del edificio, y durante las horas de siete a ocho y media de la tarde.

## Información militar

**CAPITANIA GENERAL**

**Visitas**

S. E. ha recibido las siguientes:

Don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, gobernador civil de Burgos; don Jaime Nadal, general de Ingenieros; don Julián del Val, teniente coronel de Aviación; don Antonio López, ingeniero de Industria; don Enrique Ramírez, comandante de Caballería; R. E. Antonio Cayuela, S. J.

**Gobierno Civil**

El excelentísimo señor gobernador civil, en la tarde de hoy, y en su despacho oficial, recibió a don José Gutiérrez, arquitecto, acompañado del señor Yáñez.

Asimismo despachó los asuntos de la Secretaría general de este Gobierno, los de la Delegación Provincial de Abastecimientos y Transportes y Negociado de Tasas.

Igualmente, recibió a visita del jefe provincial de Sanidad.

**Jefatura Provincial**

**VISITAS**

El jefe provincial del Movimiento ha recibido las siguientes:

Don Dorotheo Yciaró Yciaró, secretario jefe, secretario y arquitecto vocal del Sindicato Provincial de la Construcción; excelentísimo señor don Luciano Suárez Valdés, fiscal de la Audiencia Territorial; don Bibiano Plaza, concejal de Adrede de Haza; don Pedro González Amigo, instructor; señor alcalde de Batibón de Esqueva; don Benito González García, secretario del Ayuntamiento de Villegas; don José Jiménez y Pascual Santamaría, comerciante; don Valeriano Loma-Oserio y Rialto, médico; don Salustiano Castillo, don Vicente Izarra Delgado, abogado; don Lorenzo Ontanón Camarero, guarda jurado; don Ramón Camarero, guarda jurado; Miguel Carcedo; don Carlos Pérez

## Registro Civil

**NACIMIENTOS**

Francisco Javier Fernández Olalla, Javier Espinosa Ortega, María Begoña González Díez

**DEFUNCIONES**

Julia Arnáiz Moradillo, de 65 años, de Villatoro.

**MATRIMONIOS**

Amancio Sáez Grañón, con María Nieves Mata Fernández, hoy, a las once, en San Julián, San Pedro y San Felices; Daniel Mahamad Franco, con Rácdida López González, hoy, a las doce, en San Cosme; Francisco Miguel Estébanz, con Isabel García Iñiguez, el día, a las once, en San Cosme.

## ALHAJAS Y BRILLANTES

COMPRO objetos de oro, plata.

La Joyería SUAREZ paga un 20 por 100 más que la mejor cotización de otros.

DIRECCIÓN a JOYERIA SUAREZ Calle Jardines, 11. Tel. 17556-Bilbao.

## Delegación de Hacienda

**LIBRAMIENTOS PUESTOS AL CORO EN EL DIA DE LA FECHA**

Don José Iglesias; don José Hernández; don Marcelo Palacios; don Justino Saldaña; habilitado del Noveno Tercio de la Guardia Civil; doña María Teresa Villanov; señor administrador de la Prisión Central; don Jerónimo Alonso; señor habilitado del Gobierno Civil; don Carlos Huidobro; don Federico Díez de la Lanza; don Juan Lizarena; don José García Alía; don Luis de Juan Blesa; don Luis Iñiguez; don Toribio Hervás; don Raimundo Balcazar; don Augusto Villar; don Adolfo Hervás; don Pablo Miguel; don Alejandro Morán; doña Aurora Sáez; don Julián Tamayo; don Isidro Díez; don Manuel Arribas; don Santos Luis Ochoa; don Perfecto Camarazana; don Eladio Gómez; don Pedro Rubio; don Francisco Urcillo; don Agustín Lázaro; don Víctor Lomas; don Fernando Zubeldia; don Carlos Auz; don Manuel Sanfeliz; don José Luis Sedano; señor ha-

## Intereses locales

**El Asilo de Hijos de Lavanderas, los Grupos Escolares y la construcción de un cuartel para la Policía Armada**

Han pasado unos días en esta ciudad tres arquitectos madrileños, pertenecientes a centros oficiales, que han venido a estudiar sobre el terreno diferentes asuntos de capital importancia para Burgos, habiéndose entrevistado con el alcalde, don Carlos Quintana, para un cambio de impresiones sobre los trabajos que se les encomendará en Madrid, en sus respectivos Ministerios.

**EL ASILO DE HIJOS DE LAVANDERAS**

El arquitecto señor Martínez Chinchillas, perteneciente a la Dirección General de Beneficencia, ha estudiado sobre el terreno adquirido en las Eutecillas por el Asilo de Lavanderas de Madrid, la confección del oportuno proyecto para la construcción del Asilo de Hijos de Lavanderas y cuyo coste aproximado se calcula en un millón de pesetas.

A estas gestiones han colaborado con gran cariño e interés la superiora de dicha Institución en Madrid, sor Paz Izquierdo, entusiasta burgalesa; el propio ministro de la Gobernación, don Blas Pérez, y el director general de Beneficencia, señor Martínez de Tena.

**LOS GRUPOS ESCOLARES DE SAN PABLO Y DE LA CALLE DE VITORIA**

El otro arquitecto lo ha sido

## LA CONSTRUCCION DE UN CUARTEL Y VIVIENDAS PARA POLICIA ARMADA

El tercer técnico, ha sido un arquitecto de la Dirección General de Seguridad, que ha venido a Burgos expresamente para buscar terrenos donde construir un gran cuartel, oficinas y viviendas para la Policía Armada, y poder, con los datos que ha recogido, hacer el oportuno proyecto.

## NOTA DE LA ALCALDIA

**REPRESION DE LA MENDICIDAD**

Aun cuando se halla bastante corregida la mendicidad callejera en esta ciudad, como quiera que en los últimos tiempos se ha recrudecido notablemente la mendicidad domiciliar, la Alcaldía, de acuerdo con el Excmo. señor gobernador civil y con la Junta Provincial de Represión, recuerda a todos los propietarios de casas la orden que comiencen a sus porteros y porteras para que no dejen subir a los pisos a los mendigos, a cuyo efecto pueden recomendar el auxilio de la Guardia Municipal, con el fin de impedirlo.

La Alcaldía está dispuesta a cortar radicalmente esta clase de mendicidad, por los graves inconvenientes que trae consigo, en cuanto se refiere a la sanidad pública, seguridad de personas y cosas, etc., por lo que solicita la colaboración del vecindario, de quien espera que curse los avisos correspondientes en caso de que llamen a las puertas de los pisos estos mendigos, de los que se tiene la certeza de que muchos de ellos no son necesitados.

Al propio tiempo se recuerda que está prohibido fomentar la mendicidad dando limosnas y dificultando la acción de los agentes de la autoridad en la recogida de mendigos y que el importe líquido de las multas que se recauden por este concepto se destina íntegro para la Beneficencia.

Asimismo la Junta de referencia ha comunicado a la Alcaldía que atiende en cuanto es posible al traslado de los mendigos a su punto de origen o a cubrir sus atenciones, por lo que no está justificada la petición de limosna.

30 abril 1947.

## FOLLETO DE LA PRUEBA PROVINCIAL DEL VI CONCURSO NACIONAL DE GOROS Y DANZAS DE LA SECCION FEMENINA

Reunido el Jurado calificador de la prueba provincial del VI Concurso Nacional de Goros y Danzas de la Sección Femenina, después de un detenido estudio de deliberación, ha acordado lo siguiente:

**Goros.**— Primer premio, al coro presentado por Miranda de Ebro; segundo premio, al coro presentado por Burgos (capital).

**Grupo de danzas.**— Primer premio, al grupo presentado por Gumiel de Hizán; segundo premio, los grupos de Burgos (capital); quedan empatados por la poca diferencia que existe entre ambos en lo referente al ritmo.

## Espectáculos

**Gran Teatro** Hoy, a las 5'15 y 10'45. DOS UNICAS FUNCIONES. Últimas exhibiciones. A PETICION DEL PUBLICO, del más bello film de Tarzan.

**TARZAN, EN NUEVA YORK**

El gran contraste de la vida dulce y posegada de la selva, a la de ráfaga de la gran ciudad de los rascacielos (Tolerada para menores).

**-SALA DE FIESTAS-**

A las 3'30 y 11'30. **CONCIERTOS**

NOTA. — Por celebrarse a las 7 el festival homenaje a los estudiantes del S. E. U. madrileño, se suspende el GRAN BAILE FEMININA, que se celebrará mañana, viernes.

**CALATRAVAS** De 5'30 a 11'30. SESION CONTINUA

**Sí yo fuera rey** **Cinco revoltosas**

Ronald Colman **NUEVA COPIA**

## Almacenes MONASTERIO

Confeccionamos a parte: Camisetas, Corbatas, Medias, Calcetines, Saco especial en lana para labores.

## LA VIGUETA CASTILLA se hace única por sus cualidades



## TAQUIGRAFIA

la especialidad más solicitada en oficinas oficiales y particulares. Apréndala en pocas semanas en su propia casa, por correspondencia, y conseguirá un magnífico empleo. Pida folleto gratis hoy mismo.

ACADEMIA CCC Apartado.108 SAN SEBASTIAN

## CONSULTORIO MEDICO

F. URRACA OCULISTA

DEL HOSPITAL DE BARRANTES Y DE LA CRUZ ROJA LAIN CALVO.18-TELEFONO.1311

## L. Rodríguez Pascual

Piel-Sifilis Especialista diplomado Jefe del Servicio del Hospital Militar

Consulta de 1 a 2 y de 4 a 5 San Juan, 63, 2.ª, derecha.

## CLINICA SAN ANTONIO

Director: Dr. E. Henedo. Médico por oposición de la Beneficencia Municipal y de la Facultad de Medicina de Madrid

VIAS URINARIAS-PROSTATITIS APARATO DIGESTIVO San Pedro Cardena, 24 Teléfono 2495

CONSULTA PARTICULAR: CONCEPCION, NUM. 22

EL ANUNCIO es muy barato y sus beneficios muchos.

## CLINICA DENTAL

DOMINGO BARREIRO

Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 7. Santander, 22 y 24. — Tel. 2432.

**J. Martín Pardo**

Del Hospital Militar

Medicina interna. Pulmón y Corazón. Rayos X.

Consulta de 12 a 2 y de 3 a 5 Madrid, 14, 3.ª — Teléfono 2408

## CLINICA RICA CAMARA

GINECOLOGIA Y PARTOS

MOLINILLO, 1 Dpto. TELEFONO 2771

## Espectáculos

**Gran Teatro** Hoy, a las 5'15 y 10'45. DOS UNICAS FUNCIONES. Últimas exhibiciones. A PETICION DEL PUBLICO, del más bello film de Tarzan.

**TARZAN, EN NUEVA YORK**

El gran contraste de la vida dulce y posegada de la selva, a la de ráfaga de la gran ciudad de los rascacielos (Tolerada para menores).

**-SALA DE FIESTAS-**

A las 3'30 y 11'30. **CONCIERTOS**

NOTA. — Por celebrarse a las 7 el festival homenaje a los estudiantes del S. E. U. madrileño, se suspende el GRAN BAILE FEMININA, que se celebrará mañana, viernes.

**CALATRAVAS** De 5'30 a 11'30. SESION CONTINUA

**Sí yo fuera rey** **Cinco revoltosas**

Ronald Colman **NUEVA COPIA**

## Almacenes MONASTERIO

Confeccionamos a parte: Camisetas, Corbatas, Medias, Calcetines, Saco especial en lana para labores.

## LA SERORA

**Doña Carolina Entrecanales Ruiz-Angulo** (VIUDA DE GOMEZ SALAZAR)

Ha fallecido en Covarrubias el día 29 de abril de 1947, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de Su Santidad

(Q. E. P. D.)

Sus apenados hijos, doña Amparo (viuda de Alonso), doña Pilar, don Mario, don Ramón, don José, don Alvaro y don Bienvenido; hijos políticos, don Germán Martínez, doña Purificación Díez Melchor y doña Mercedes Francia; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia, suplican una oración por el eterno descanso del alma de la finada.

Covarrubias, 1.º de mayo de 1947.

## PRIMER ANIVERSARIO

**Don Benito Camarero Rojo** (CAPITAN RETIRADO DE LA GUARDIA CIVIL)

Falleció el 2 de mayo de 1946. (R. I. P.)

Su hijo, don Angel Camarero Ramos; hija política, doña Manolita Adrados; nietos; hermano, don Guillermo; hermanos políticos, sobrinos y demás familia,

RUBGAN a sus amistades la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma, se celebrará el viernes, dos de mayo, en la parroquia de San Cosme y San Damian, a las nueve de la mañana, por cuyo acto de piedad les quedará muy agradecidos.

Burgos, 1 de mayo de 1947.

# Deportes

## AYER SE CELEBRÓ EL SORTEO DE LOS REGALOS DE LA GIMNASTICA DE BURGOS

### El primer premio ha correspondido al número 38.507

Ayer tarde, a las ocho, se celebró el sorteo de los regalos que la Gimnástica de Burgos obsequiaba a sus simpatizantes y protectores. El local del club se llenó de aficionados que deseaban presenciar las incidencias del sorteo y que armados de lápiz y papel anotaban los números con diversidad de exclamaciones. Constituida la mesa presidencial por don José Díez del Corral, notario de esta ciudad; inspector de Policía señor Santamaría, en representación del señor comisario, y por los directivos señores Jerez, Burell y Martín Sánchez, dió comienzo el sorteo, en el que actuó en calidad de secretario don Jesús Vega, que levantó al final acta del mismo. Se habían dispuesto cinco bombos, conteniendo cada uno diez bolas numeradas del cero al nueve, enambos inclusive, y estando encargados de cantar las bolas los señores asilados de la Beneficencia Provincial, Isidro Riano y José Hortigüela, de once años de edad. Los números que han resultado premiados son los siguientes:

- 1.º Un par de mulas o su equivalente, 50.000 pesetas, al número 38.507.
- 2.º Una vaca lechera o su equivalente, 10.000 pesetas, al número 44.710.
- 3.º Un cerdo o 5.000 pesetas, al número 82.651.
- 4.º Un aparato de radio o 8.000 pesetas, al núm. 80.098.
- 5.º Una máquina de coser o 2.000 pesetas, al núm. 51.870.
- 6.º Desplazamiento para a diez personas a la final de la Copa de S. E. Generalísimo o su equivalente, 2.000 pesetas, al número 24.010.
- 7.º 2.000 pesetas en metálico, al número 89.022.
- 8.º Una bicicleta de caballero, al número 61.189.
- 9.º Una bicicleta de señora, al número 3.004.
10. Una bicicleta de niño, al número 81.899.

Hasta el momento desconocemos quiénes puedan ser los poseedores de los números premiados en el sorteo, pero por informes particulares tenemos referencias de que los dos primeros premios se han marchado a la provincia, asegurándose a última hora que el número 38.507, al que corresponde un par de mulas o las 50.000 pesetas, se jugaba en Miranda de Ebro. Lo cierto es que hasta pasadas unas horas no podremos asegurar quiénes han sido los agraciados, porque también pudiera ocurrir que los premios hayan ido a parar a Polonia, ya que unos excursionistas polacos que no hace muchos días estuvieron en Burgos, en visita turística, adquirieron unos boletines en un establecimiento del Paseo del Espolón.

Esperamos que mañana hemos de poder publicar el nombre de aquellos a quienes ha sonreído la diosa Fortuna por medio de la Gimnástica de Burgos.

## Los tres caballeros

La ciudad tiene todo el aire de una pueblerina que, vestida a la moda, quisiera parecer moderna y no lo logra. Ambas se desahoga y al fin, la ciudad, siguiendo la moda, le lucha brevemente.

## CAMPEONATO PROVINCIAL DE BALONCESTO

La Asesoría Provincial de Educación Física del Frente de Juventudes ha organizado el campeonato provincial de baloncesto, en el que podrán tomar parte las centurias de Falanges Juveniles de Franco, Centros de Enseñanza, Trabajo y Rurales, siempre que los componentes de los equipos no hayan cumplido los 21 años de edad.

Este campeonato se jugará por el sistema de eliminación, mediante sorteo, entre los equipos participantes, dando comienzo el próximo día 11, teniendo de plazo para inscribirse en los equipos hasta el día 4 de los siguientes.

Como normas generales del campeonato, se hace constar que se regirá por el Reglamento de la Federación Nacional de Baloncesto, estando los equipos integrados por cinco jugadores, pudiéndose fichar o inscribir hasta ocho como máximo.

El equipo que en el momento de presentarse en el campo de juego para contender en un partido, lo hiciera con sólo cuatro jugadores, será eliminado.

Este campeonato puntuará para el "Trofeo Provincial" y "Trofeo Provincial del Movimiento".

## Mañana habrá partido de hockey en la Ciudad Deportiva

Mañana, viernes, aprovechando la festividad del día, se ha concertado un partido de hockey sobre patines entre dos selecciones de jugadores de los equipos que el próximo domingo van a iniciar un campeonato.

Hasta hoy habían formalizado su inscripción los equipos de la Gimnástica, Productos Leste, Deportiva Militar, S. E. S. A., Acción Católica, y se esperaba que a última hora decidirán su participación, otros dos o tres equipos, más con lo que quedaba bien demostrado el auge que va adquiriendo en nuestra ciudad este elegante deporte de patines.

El partido anunciado dará comienzo a las doce menos cuarto.

## Ayuntamiento de Burgos

Se halla vacante el puesto exterior número 22 del Mercado de Abastos de la Zona Norte. Las instancias solicitando pueden presentarse en las oficinas de la Secretaría municipal, antes de las doce horas del día 8 del próximo mes de mayo.

## Sindicato Provincial de Ganadería BURGOS

**SUBASTA DE CUEROS**  
El día 5 del próximo mes de mayo, a las 18 horas, se subastarán en este Sindicato los cueros de las reses vacunas y equinas que se sacrifican en los Mataderos municipales de LERMA y pueblos de su partido judicial. El pliego de condiciones, en las oficinas de este Sindicato, los días laborables, de 10 a 13'30 y de 16 a 19 horas. Burgos, 28 de abril de 1947.

# DIALOGO DEL CASTILLO Y LA CIUDAD ESPECTACULOS

(De nuestro concurso literario en colaboración con el Instituto A. R. S. A., número 6)

Es casi media noche y en invierno. La ciudad, alegre y desahogada, vive su vida de ensueño borracho de luz. El Papamoscos arroja despreciativo al pasado las doce hadas de otro día que ya murió. El autor sueña, que en esta hora de aquiescencia en que los objetos inanimados cobran vida, según la leyenda, surge en el alto del cerro que domina la ciudad, una sombra envuelta en eludidos misteriosos que a la larga resulta ser el Castillo de Burgos, bello y misterioso en la gracia de sus torres, que así en la noche y con las canas de la nieve semeja una vieja dama.

El Castillo dirige una mirada llena de ternura a la ciudad, que se duerme en el incendio de su luz, y se lamenta de una lágrima de pena, de la que pasa en complicidad con el cerro una ráfaga de aire rápida y helada.

La ciudad, al sentir la helada caricia en su faz acolorada, le mira y queda sorprendida al ver aquel fantasma que ha surgido. Y se examinan.

El Castillo, allá en lo alto, en bello contraluz con la luna nueva, semeja un fantasma acusador y altivo en su belleza.

La ciudad tiene todo el aire de una pueblerina que, vestida a la moda, quisiera parecer moderna y no lo logra. Ambas se desahoga y al fin, la ciudad, siguiendo la moda, le lucha brevemente.

—¿Quién eres tú—pregunta alivamente—. ¿A qué vienes aquí, vieja harapienta? ¿Qué quieres? ¿No me conoces?—interroga al Castillo, haciendo caso omiso de las preguntas.— Soy tu aya, la que en tu infancia te arrulló en sus falda y a la que tú, ingrata, has arrojado en el asilo del olvidado. Soy el Castillo, aquel roble que te realza y que te defiende en este lugar para tu defensa; yo soy el mismo Castillo que durante tantos siglos os cobijó en sus haldas protectoras, el que en los momentos de peligro para ti, Ciudad, abrió sus alas y cobijaba tus peñales para evitarlos cualquier mal; yo soy...

—Bueno—interrumpe la Ciudad, orgullosa y despreciativa.— ¿Y qué vienes a hacer aquí, viejo recalcado? ¿Qué pides? ¿Las gracias acaso? Pues bien, gracias; y ahora que he cumplido este deber de cortesía te ruego que te vayas, ya que no creo pidas más pruebas de afecto, y aunque así fuera, y si lo intentas, estás muy equivocada. ¿No sabes que ahora hay nuevas teorías y nuevas formas de entender la vida? Por aquí ha tiempo ya pasaron en una ráfaga de limpieza un auge que se llevó el viejo sistema de la vida e implantó el reinado del placer. Nada de tradiciones absurdas, nada de naderías bonitas que a nada conducen, se han implantado nuevos sistemas sociales que han roto todas aquellas ligaduras y debilidades ajenas a la razón. Y bien, ve, pues con tu presencia distraes a los hombres y los privas del goce a que después del duro trabajo les es debido. Triste goce que destruye sus cuerpos y desprecia su alma.

—¿Qué estás diciendo de chupos y almas?—exclama la Ciudad, fingiendo asombro.— No, que estás muy atrasada, te quedan muchas cosas que aprender. ¿No sabes que eso del alma es una simple utopía, que después de la muerte no hay nada? Pero bueno hasta de cosas inútiles y dime de una vez qué quieres—añade la Ciudad que, para ser todo lo moderna posible, se ha vuelto materialista e incrédula.

Suspira el Castillo con pena, y recuerda de los tiempos heroicos de su existencia, iban a reedificarme, y por eso vine a darte las gracias, pero veo que todo es mentira y que la Ciudad que yo tenía por hija agradecida, no lo es. X, sin embargo, yo sabía a ciencia cierta que el proyecto estaba ya hecho tiempo aprobado por el Estado.

—¿El Estado?—repite la Ciudad socarrona.— Los Estados aparecen muchos proyectos; no todos se cumplen después. De pronto, cambiando la soberanía en hereje, continúa:

—Y además yo lo impediré, no estoy dispuesta a que se gaste en los proyectos ninguna cantidad cuando necesito con más urgencia cosas necesarias: necesito fabricar que pongan una mancha de progreso en el azul estúpido del cielo, saltos de agua que hagan girar las turbinas bulidoras; tantas y tantas cosas más, antes que resultar viejas tradiciones, acumuladoras de polvo y enemigas de todo lo que signifique adelanto y trabajo; lo necesito, y yo y mis hijos lucharemos porque tu proyecto no cuaje.

—Cero, sin embargo—responde el Castillo—, que exageras con ánimo de aterrorizarme y creo también que muchos de tus hijos luchan porque sea realidad.

—Cuatro poemas—dice despectiva la Ciudad—. Cuatro poemas, cuatro pobres hombres que, incapaces de otra cosa que no sea sonar, sueñan; y uno de esos sueños eres tú, Castillo, pero esos hombres no harán sino eso, soñar; y además son tan pocos, que serán arrollados por estas generaciones chifladas que sólo atienden a las realidades prometedoras de un futuro brillante y esperanzador, ante esos que sólo prometen un porvenir oscuro y atrasado igual a ese pasado con que suspiras, y serán aquellos, los activos, los que triunfen; y por las mañanas ahí les tienes, trabajando alegres y...

—Tienes cristales de color de rosa; yo sólo veo unas inmensas columnas donde contemoras de hombres descoloridos por falta de aire y sol trabajando sin entusiasmo, siempre inseguros del pan de mañana; veo también a los hombres salir de esos recintos casados y abatidos y sin ese ideal en los ojos que tú predices; soñaba yo también—añade la Ciudad, no te sonríes, pues soy también poeta—con mi reconstrucción y que todo en torno mio sería una Arcadia feliz, don de los mismos castellanos de costumbres austeras que existían, agradecidos con los ojos brillantes de esperanza y la cara cubierta del sudor delator de su trabajo, el pan regado con su sangre a ese Dios que les ored y esperasen en El. Vine porque anhelaba las melancólicas canciones entonadas cabe mis ventanas por rubios mal cobos entre los suspiros de gráciles doncellas. Vengo. ¿Y qué? Encuentro solamente legiones de hombres escépticos—y contra lo que tú dices, Ciudad engañadora—que después del duro trabajo que les has dado el organismo va desahogado a olvidar en los placeres que tú les brindas, que vi-

## Cine Cordón

**"EL PROSCRITO"**  
Como acontecimiento se anunció en Madrid, hace cerca de dos meses, el estreno de "El proscrito", y el éxito que su presentación obtuvo en el Capitolio y en el actual momento consigue en el Calatrava, demuestran claramente lo que es esta sensacional superproducción de George Schéevig, el genial director sueco que "anzó" a Greta Garbo primero y que luego ha formado y ambientado a ese prodigio que se llama Ingrid Bergman.

Podemos afirmar que pocas películas han sido presentadas en España en un "clima" igual de expectación, no sólo por su argumento nuevo para nuestros pantallas; y por la fama del director, sino porque sus protagonistas Sven Bergvall y Tecla Sjobon han pasado en este film del animado a primerísimas figuras en el estrado cinematográfico de Hollywood, de tal forma que Tecla Sjobon encabeza los repartos de las películas seleccionadas como extraordinarias para la próxima temporada.

Espléndida fotografía, que recoge en bellísimos fotogramas maravillosos paisajes ignorados por los públicos meridionales; tema apasionante y fuerte; su música de fondo, "Vals triste", de Sibelius, de sublime grandiosidad, subraya los momentos más patéticos del film. Son detalles todos ellos que colocan a esta superproducción a la cabeza del cine.

Una película de acción pura y brillante, que envuelve con un episodio de la historia de Finlandia, en su lucha contra Rusia, un drama de odios y de celos. (D. P.)

## Teatro Avenida

**"REINAR DESPUES DE MORIR"**  
Ayer el T. E. U. salmantino se presentó por segunda vez en nuestra ciudad. Traía una obra de gran envergadura que ha sacado a la luz con mucha voluntad, y lo que es mejor, con pleno acierto. "Reinar después de morir" es un drama que exige grandes cualidades y a fe que los estudiantes supieron estar a la altura requerida. Solamente elogios puede haber de ellos.

Esperemos que, con "La dama mora", hoy, el T. E. U. salmantino vuelva a poner en alto su bandera de buen teatro y de buenos intérpretes que están sirviendo a la mayor altura que muchas compañías que se dedican a esta clase de representaciones.

## ORFEON BURGALÉS

Continúa con gran entusiasmo la expectación por el concierto del Orfeón Burgalés, que se celebrará hoy, jueves, en el Gran Teatro, a las ocho de la tarde, advirtiéndose a los señores socios protectores que no hayan retirado sus entradas que el mismo día, jueves, podrán reorganizar en la taquilla de dicho teatro, ya sin el descuento reglamentario.

La animación es extraordinaria en la adquisición de localidades, y es de esperar que el teatro esté rebosante como en las grandes solemnidades.

## DEL FABRICANTE AL CONSUMIDOR

Continúa con gran entusiasmo la expectación por el concierto del Orfeón Burgalés, que se celebrará hoy, jueves, en el Gran Teatro, a las ocho de la tarde, advirtiéndose a los señores socios protectores que no hayan retirado sus entradas que el mismo día, jueves, podrán reorganizar en la taquilla de dicho teatro, ya sin el descuento reglamentario.

## DEPURATIVO RICHELET

Si es conveniente para todos depurarse la sangre en esas épocas, es una necesidad inexcusable para las personas afectadas por enfermedades de la piel, para los reumáticos y los que sufren varices u otros males de las piernas, para las mujeres en la edad crítica y para toda persona, en fin, que sea víctima de una sangre viciada.

Esos depurativos se encuentran cuando se hace con Depurativo Richelet, cuyas propiedades desintoxicantes convienen poderosamente a regular la circulación de la sangre.

## ECZEMA

Herpes - Sarpullidos - Granit - Fomiciones - ARTRITISMO - Reumatismo - Gota - Clorosis - Lumbago - CIRCULACION - Varices - Hemorroides - Úlcera varicelosa - EDAD CRITICA - Sédicos - Herpes - Eritema - GONORRERIA - Riepatitis - Fiebre - Arteriosclerosis - C. S. N.º 6.671

## RENOVACION DE LA VITALIDAD

El Depurativo Richelet contiene Sales Magnésicas, que son un elemento de gran poder vitalizador y un gran estimulante del hígado. Su acción se traduce en mejoramiento muy acusado del estado general, seguido de un agradable aumento de la vitalidad.

## DEPURATIVO RICHELET

El Depurativo Richelet contiene Sales Magnésicas, que son un elemento de gran poder vitalizador y un gran estimulante del hígado. Su acción se traduce en mejoramiento muy acusado del estado general, seguido de un agradable aumento de la vitalidad.

## Los tres caballeros

El Real Madrid se halla agudado en su mal de falta de jugadores para cubrir eficientemente su defensa. Con la retirada de Querejeta y las lesiones de Clemente y Corona, y como parece que Acarate no está aún formado, no ven otra posibilidad que reforzarse con figuras hechas.

## ¿Millán y González al Madrid?

El Real Madrid se halla agudado en su mal de falta de jugadores para cubrir eficientemente su defensa. Con la retirada de Querejeta y las lesiones de Clemente y Corona, y como parece que Acarate no está aún formado, no ven otra posibilidad que reforzarse con figuras hechas.

## Próxima vuelta a los puentes en carrera a die

En fecha próxima se va a celebrar la primera carrera a pie de la temporada. Para esta primera fecha se ha pensado en un circuito que ha de facilitar a los aficionados a este deporte contemplar toda la carrera en sus menores detalles, conforme al deseo de los organizadores.

## Mañana habrá partido de hockey en la Ciudad Deportiva

Mañana, viernes, aprovechando la festividad del día, se ha concertado un partido de hockey sobre patines entre dos selecciones de jugadores de los equipos que el próximo domingo van a iniciar un campeonato.

## Tiene LA VOZ DE CASTILLA consultorios JURIDICO, AGRICOLA Y GANADERO a disposición de nuestros lectores, absolutamente gratuitos.

## PERSIANAS LINOLEUM - CROMOS GRABADOS - MARCOS X MOLDURAS CASA COLON Santander, 1

## PORRONES

CRISTAL BLANCO TODOS LOS TAMAÑOS PRECIOS DE FABRICA GRANDES DESCUENTOS A COMERCIANTES

## Almacenes SIMA

PLAZA JOSÉ ANTONIO 43-44

## CONTINENTAL SARGO

TELÉFONO 1250

## ANUNCIOS BREVES

TARIFA.—Las diez primeras palabras, 2 ptas.; cada palabra más, 20 céntimos. Los anuncios con informes en esta Administración, una peseta más

**ALQUILERES**  
ARRIENDO piso con muebles. Razón: Calle Sales, núm. 2, segundo.

**VENTAS**  
ALFALFA Semilla adecuada a este país se vende Granja Moliner.

**FINCAS**  
VENDO casa solitaria de tres pisos en Villavieja. Informes: Tinte, 18, tercerero.

**TRASPASO, a tenen**  
ción: Tienda vinos, comestibles, frutas, en 5.200 pesetas. Urge. Zona gran porvenir. Amante Bonifaz, 15, habitación, núm. 3.

**TRASPASO en MIRANDA**  
de Ebro se traspasa, por ausencia, mercadería. E. L. Reja, 9.

**Lea Vd.**  
"La Voz de Castilla" BURGOS.

